

E428 - A Special Presentation Related to the Movie! the Fierce Onslaught of the Amigo Pirates!

Source: [Crunchyroll](#)

Translator:

Editor:

Timer:

QC:

(Please feel free to edit the speaker names if incomplete or inaccurate. Names are handled on a best-effort basis depending on the info on the source file. Dialogue is left as is.)

[00:16] ---

Travel across the oceans of the world

[00:20] ---

Bellow a battle cry

[00:22] ---

*Once your heart feels refreshed,
let the signal to set sail ring out*

[00:37] ---

We've left the established course

[00:40] ---

Right now, we're rowing straight toward

[00:43] ---

The borderline between the sky and the ocean

[00:49] ---

*In the dark depths of the ocean,
adventure holds its breath*

[00:55] ---

Don't you have a good time just imagining it?

[01:02] ---

Travel across the oceans of the world

[01:07] ---

Bellow a battle cry

[01:09] ---

*Once your heart feels refreshed,
let the signal to set sail ring out*

[01:23] ---

"That feeling" I get when embarking

[01:27] ---

Is something I hope to remember always

[01:30] ---

If I can, I won't be afraid of anything

[01:35] ---

*With our pulses racing,
let's go on a trip now*

[01:41] ---

Shy hearts engrave the rhythm of adventure

[01:49] ---

Snatch up the treasure here and there

[01:53] ---

While laughing out loud

[01:55] ---

As we dash by like a noisy party

[02:00] ---

Make some waves...

[02:02] ---

Life is "Adventurous"

[02:04] ---

Be aware it's "Dangerous"

[02:06] ---

Who's gonna be "One of us"

[02:07] ---

And a trip goes on because

[02:09] ---

We da pirate of the "Mass"

[02:11] ---

To the West, To the East

[02:12] ---

Gotta find my way, Sail away

[02:14] ---

All the way to "One piece"!!

[02:15] ---

Stuff a dream into your empty chest

[02:20] ---

And spread your wings

[02:22] ---

*If the wind blowing through
them dyes your heart*

[02:26] ---

Let's press forward

[02:29] ---

Snatch up the treasure here and there

[02:33] ---

While laughing out loud

[02:35] ---

As we dash by like a noisy party

[02:39] ---

Make some waves...

[02:47] ---

The time is the
Great Pirate Era.

[02:50] ---

Countless pirates fight
desperately for the One Piece,

[02:54] ---

the great treasure left behind by
Gold Roger, King of the Pirates.

[02:59] ---

Monkey D. Luffy, a boy whose body turned
to rubber after he ate the Gum-Gum Fruit,

[03:03] ---

also takes to the sea to become
the next King of the Pirates.

[03:07] ---

As Luffy and his friends
overcome numerous adventures,

[03:11] ---

the World Government is less and
less able to ignore their existence.

[03:17] ---

This is exciting!

[03:19] ---

What kind of adventure
is waiting for us next?!

[03:23] ---

The crew, on its way
to the New World,

[03:26] ---

will speed along the
Grand Line again today!

[03:34] ---

In order to become brothers
of the legendary pirate Shiki,

[03:37] ---

the Amigo Pirates came to the
island to catch the big beetle!

[03:43] ---

If you don't wanna get killed,
let us have the beetle!

[03:47] ---

The giant beetle doesn't want to join
a pirate crew! Just give up on him!

[03:51] ---

You got me wrong, stupid!

[03:54] ---

I'm here to catch him!

[04:04] ---

Mucho Needle Net!

[04:08] ---

Ow, ow, ow... Ouch!

[04:12] ---

Luffy!

[04:14] ---

Even if you are a rubberman, I will not let you get away with it, senor!

[04:22] ---

"A Special Presentation Related to the Movie!
The Fierce Onslaught of the Amigo Pirates!"

[04:34] ---

I can't believe this!

[04:37] ---

There's no way to defeat her!

[04:40] ---

You won sixty-nine out of sixty-nine...

[04:42] ---

Robin-san, you're so good at it.

[04:44] ---

Hmm... I don't think that it's possible to make such a clean sweep!

[04:50] ---

Oh? Are you suspecting that I cheated? Do you have any proof?

[04:55] ---

Well...

[05:01] ---

What was that?!

[05:03] ---

It must be from behind the mountain.

[05:05] ---

Do you think Nami-san and others are okay?

[05:08] ---

Maybe they're having a hard time catching the beetle.

[05:12] ---

Let's go help them!

[05:27] ---

"Big Bro"?

[05:31] ---

Are they related?

[05:42] ---

Ow!

[05:48] ---

Augh! What is this?! It's all tangled up!

[05:51] ---

Damn you!

[05:54] ---

There's no use in doing that.

[05:56] ---

The more you struggle,
the tighter the net gets.

[06:01] ---

Choking to death like that at your age...

[06:04] ---

...makes me think how
cruel this world can be...

[06:11] ---

You're the vice captain of
the Amigo Pirates, right?

[06:15] ---

How would you explain
this shameful situation?

[06:20] ---

Oh, I'm sorry! I heard the big beetle
is the guardian of this island

[06:25] ---

so we tried to give them a scare
and make them bring out the beetle

[06:30] ---

but then that guy stepped in!

[06:34] ---

A big beetle? Oh, I thought
we're here for a stag beetle.

[06:39] ---

You never pay attention! How many
times do I have to tell you?!

[06:44] ---

It's a beetle! A big beetle!

[06:49] ---

Yeah?

[06:50] ---

Then maybe the beetle that
I saw on the way here

[06:54] ---

was the one you're talking about...

[06:56] ---

Whaaat?!

[06:59] ---

Oh, shoot!

[07:02] ---

You have to keep moving!

[07:04] ---

Boss! Can you hear me? Boss!

[07:09] ---

Where did you see it, Big Bro?!

[07:12] ---

Hmmm... I think it was around there.

[07:16] ---

Alright then, let's just...

[07:21] ---

We can catch that crappy beetle any time.

[07:24] ---

So...

[07:26] ---

Let's give them an ultimatum: either let
have the beetle or face extermination.

[07:31] ---

That was a good idea which is rare for you.

[07:35] ---

Let's just go with it!

[07:39] ---

I didn't say "extermination"...

[07:42] ---

Ah, in addition to that,

[07:45] ---

we should get rid of those two who're
having been glaring at us so rudely.

[07:53] ---

You two! How would you like to
die by my Net-Net Fruit power

[08:00] ---

which has a capture rate of 120%?

[08:03] ---

Oh no! Really?

[08:08] ---

Alright, bring it on, swordsman!

[08:14] ---

Hundred-and-Eight Pound Phoenix!

[08:17] ---

You bastard!

[08:22] ---

A flying sword attack! Now I'm wide-awake!

[08:26] ---

Mucho Sticky Net!

[08:32] ---

I can't cut it!

[08:33] ---

Not done yet!

[08:34] ---

Sticky Net Network!

[08:49] ---

W-What the...?!

[08:52] ---

What's this?! It's so sticky!

[08:54] ---

Come on! Come on! Come on!

[08:57] ---

Oh, shit!

[09:02] ---

What're you doing, stupid?!

[09:05] ---

Next up, what do you do for living?

[09:08] ---

I'm a good cook, you crappy net geek!

[09:11] ---

Well then, how about something
boiling hot? Colt.

[09:15] ---

Okay!

[09:19] ---

Aak! Ow, ow, ow...!

[09:21] ---

What a fool! You think drinking
hot water will help you?!

[09:24] ---

Whew, that was hot.

[09:27] ---

Okay, let's do it!

[09:29] ---

Million Boiling Net!

[09:47] ---

You bastard! Stop messing around
with those stupid attacks!

[09:51] ---

Let my friends go!

[09:53] ---

That kind of friendship gets me choked up.

[09:56] ---

You know that you can't beat me...

[09:59] ---

Mucho Iron Net!

[10:03] ---

What's this?!

[10:05] ---

This is crap!

[10:14] ---

Damn it!

[10:18] ---

He got all three! These
guys are the real deal!

[10:22] ---

I told you!

[10:25] ---

What the swordsman got was the
basic sticky net and there is...

[10:31] ---

...iron, hot water,

[10:33] ---

and then here is fire!

[10:38] ---

Aak! Ow, ow, ow, ouch!

[10:44] ---

I can turn everything that I ingest to nets

[10:48] ---

and capture something with a 120%
success rate that is my Net-Net power!

[10:52] ---

But you still challenged me...

[10:55] ---

It's so sad to see someone
who doesn't know his limits!

[11:02] ---

Now, it's your turn!

[11:05] ---

I wanna see you do your very worst.

[11:08] ---

You can count on it!

[11:11] ---

Alright, you guys! I heard that...

[11:14] ---

...you are all from the East Blue.

[11:19] ---

I'm gonna tell you weak
sea idiots once again!

[11:24] ---

Let us have the beetle!

[11:32] ---

I'm gonna picking you off
one by one from the end!

[11:37] ---

If you don't wanna die,

just tell me where it is!

[11:41] ---

Stop it!

[11:45] ---

Yoko! Don't be fool!

[11:50] ---

I'll fight you!

[11:52] ---

A Navy coat?! Is she a brand new recruit?!

[11:56] ---

Oh, senorita!

[12:00] ---

You stand against us with a
bamboo sword? Are you nuts?

[12:05] ---

Shut up! This is all I need...

[12:08] ---

...to beat you guys!

[12:10] ---

Oh no!

[12:12] ---

--Shoot her!

--Yes!

[12:13] ---

Yoko!

[12:26] ---

Boss!

[12:33] ---

So that must be the Shiki's big beetle!

[12:36] ---

Yeah, it is very big!

[12:38] ---

Oh no, it was just about to get exciting...

[12:42] ---

--Here he comes!

--Go, Boss!

[12:45] ---

Beat them up, Boss!

[12:48] ---

Yes! Get them!

[12:50] ---

Giant Beetle!

[13:08] ---

Shoot it! Shoot it!

[13:17] ---

Nice!

[13:21] ---

Boss!

[13:22] ---

Big Bro, the nets! Please!

[13:25] ---

No fun... This is no fun at all...

[13:28] ---

I was about to see a mucho mucho beautiful

[13:32] ---

inferno colored by despair and screams...

[13:37] ---

Big Bro, hurry!

[13:40] ---

Oh, he's so annoying. Doesn't
he know that he's just a pest?

[13:45] ---

Mucho Burning Net!

[13:52] ---

Now, shoot!

[14:25] ---

Boss!

[14:42] ---

We got it!

[14:50] ---

Boss!

[14:56] ---

I can't believe that Boss got beat!

[14:59] ---

Fabre-san, there is no other way!

[15:02] ---

To save this island, we
should let them have Boss!

[15:06] ---

Make a decision! You're the mayor!

[15:10] ---

Yoko, I...

[15:17] ---

Dad, what should I do?!

[15:21] ---

To save this island...

[15:29] ---

Boss?

[15:33] ---

Boss?! Where are you going?!

[15:36] ---

Oh, you...

[15:38] ---

No, it's not like that, Boss!

[15:47] ---

No!

[15:53] ---

Boss!

[15:54] ---

Hey, Fabre! What is Boss doing?!

[15:59] ---

He heard everyone's inner voices and

[16:04] ---

he's trying to save this island
by sacrificing himself!

[16:19] ---

Boss!

[17:23] ---

It's okay. Don't be afraid.

[17:28] ---

You're covered with cuts and bruises.

[17:32] ---

Don't worry.

[17:36] ---

Stay still.

[17:38] ---

I'll fix you up.

[17:50] ---

Trust me.

[18:03] ---

No!

[18:07] ---

Saying goodbye is always hard to do.

[18:10] ---

I understand you, senorita!

[18:14] ---

That was too easy but it's okay.

[18:19] ---

Now, come in and make yourself at home!

[18:25] ---

With this beetle in our hands,

[18:26] ---

we can finally become members
of the Big Boss' crew!

[18:31] ---

Hey, you!

[18:50] ---

Wait!

[18:55] ---

I said "wait!"

[19:01] ---

Can't you hear what I'm saying!

[19:15] ---

I'm not gonna let you go with...

[19:18] ---

...these bastards!

[19:20] ---

Giant Beetle! You still
haven't fought with me!

[19:25] ---

We promised and I know that you remember!

[19:30] ---

Pirate!

[19:32] ---

W-What're you doing?!

[19:34] ---

Can't you see that Boss was trying
to sacrifice himself for the island?

[19:38] ---

Shut up! I don't care!

[19:42] ---

I just wanna fight him!

[19:46] ---

Is that it?!

[19:49] ---

He's so hopeless!

[19:50] ---

Do you have something to say?!

[19:55] ---

I want to...

[19:59] ---

I want to...

[20:01] ---

...be with Boss forever!

[20:07] ---

Yoko!

[20:09] ---

I want to...

[20:12] ---

...be with Boss...

[20:15] ---

...on this island!

[20:20] ---

Hearing that makes me realize
something. Let me down!

[20:26] ---

You're completely right!

[20:28] ---

I'm sorry that I gave you a hard time, Yoko!

[20:32] ---

Before I thought that we
better let them have Boss...

[20:35] ---

...And I'm ashamed of myself!

[20:38] ---

We love Boss...

[20:41] ---

...As well as this island!

[20:44] ---

W-W-We won't let...

[20:48] ---

...People like you...

[20:49] ---

...Have him!

[20:51] ---

--Yeah!

--Yeah!

[20:56] ---

You people are really manipulated
by what that stupid kid said!

[21:02] ---

It's like a sappy drama! It makes me sick!

[21:04] ---

They choose to be exterminated.

[21:07] ---

Underdogs will always perish.
That's the way of the world.

[21:13] ---

Oh, that's...

[21:21] ---

Oh, he starts to shed his skin!

[21:42] ---

Awesome!

[22:04] ---

How funny! Now they're starting
to fight amongst themselves!

[22:15] ---

Boss!

[22:27] ---

Boss!

[22:30] ---

--Boss!

--Boss!

[22:33] ---

Oh no! It was too soon to

shed his skin as I thought!

[22:36] ---

I don't know about the structure of your body

[22:39] ---

but it seems like that was
an incomplete transformation.

[22:42] ---

You should be disappointed.
I feel sorry for you!

[22:45] ---

Crying or screaming won't help anymore!

[22:48] ---

We got your guardian angel as you see!

[22:52] ---

It's not over yet!

[22:56] ---

We won't let his last breath...

[22:57] ---

...be wasted.

[23:00] ---

Thank you, Giant Beetle!

[23:07] ---

Now, it's showtime!

[23:20] ---

To recover the beetle and
protect Little East Blue,

[23:23] ---

the islanders travel through
the caves according

[23:26] ---

to Nami's secret plan.

[23:28] ---

Meanwhile, Luffy pursues
Largo, but the power of the

[23:33] ---

Net-Net Fruit traps him inside Largo's body.

[23:35] ---

On the next episode of One Piece!

[23:37] ---

"A Special Presentation Related to the Movie!
Luffy vs. Largo The Battle is on!"

[23:40] ---

I'm gonna be King of the Pirates!!

[23:42] ---

Revision #1

Created 2024-03-09 23:42:12 UTC by whimsee

Updated 2024-03-09 23:42:12 UTC by whimsee